

## Kúpna zmluva

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy kupujúceho: 364/NLC/2019-VO

### I. Zmluvné strany

#### **Kupujúci:**

##### **Názov:**

Sídlo:

Zastúpený:

Osoba zodpovedná

za plnenie predmetu zmluvy:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „kupujúci“)

##### **Národné lesnícke centrum**

T. G. Masaryka 22, 960 01 Zvolen

Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD., generálny riaditeľ

Ing. Helena Serdelová, vedúca odboru DPZ

42001315

2022091027

SK2022091027

Štátna pokladnica

SK20 8180 0000 0070 0024 1498

#### **Predávajúci:**

Názov:

Sídlo:

Zápis:

Zastúpený

Bankové spojenie:

IBAN:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

(ďalej len „predávajúci“)

##### **EMIS s.r.o.**

Ulica Jána Hollého 8479/5, 917 01 Trnava

OR OS Trnava, oddiel: Sro, vložka č.: 38499/T

Ing. Miroslav Vanek, konateľ

VUB, a. s.

SK86 0200 0000 0018 0278 3654

35 708 816

2020265016

SK 2020265016

Kupujúci a predávajúci sa ďalej spoločne označujú aj ako „zmluvné strany“.

### II. Preambula

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na základe víťaznej ponuky predávajúceho v rámci postupu verejného obstarávateľa (v zmluve uvedeného ako kupujúci) v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

2. Kupujúci je aktuálne používateľom nasledovných softvérov:

- 2 licencie **LPS Core** (kód produktu ERDX1742)
  - 1 licencia **LPS Stereo** (kód produktu ERDX1749)
  - 1 licencia **ORIMA DP-TE/GPS ERDX1887**
  - 1 licencia **FeatureAssist for ArcGIS** (kód produktu ERDX2941)
  - 2 licencie **ERDAS IMAGINE for GeoMedia Professional Customers** (kód produktu ERDX1376-P)
  - 1 licencia **IMAGINE Objective** (kód produktu ERDX2910)
  - 1 licencia **IMAGINE DeltaCue** (kód produktu ERDX2432)
  - 1 licencia **IMAGINE AutoSync** (kód produktu ERDX2142)
  - 1 licencia **IMAGINE Vector** (kód produktu ERDX1381)
  - 1 licencia **IMAGINE MrSID Desktop Enc.** (kód produktu ERDX1369)
- (ďalej spolu aj ako „softvéry“)

3. Softvéry kupujúcemu slúžia na spracovania dát diaľkového prieskumu Zeme. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu za účelom aktualizácie softvérov kupujúceho prostredníctvom nových licencií, a to na najnovšie verzie aktuálne ku dňu podpisu zmluvy.

### III.

#### Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa predávajúci zaväzuje zabezpečiť maintenance softvérov kupujúceho (každého jedného prostredníctvom nových licencií) v súlade s čl. II. bod 2 a 3 zmluvy (ďalej len ako „maintenance“). Porušenie tejto povinnosti predávajúceho sa považuje za podstatné porušenie zmluvy, a kupujúci je oprávnený od zmluvy okamžite odstúpiť. Predávajúci nemá nárok na úhradu kúpnej ceny.
2. Predmetom zmluvy je zároveň aj záväzok kupujúceho za zabezpečenie maintenance v súlade so zmluvou zaplatiť dohodnutú cenu.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že zabezpečenie maintenance bude realizované formou dodania licenčných kódov pre jednotlivé licencie, prostredníctvom ktorých kupujúci bude môcť licencie použiť v rámci svojich softvérov, a tým zabezpečiť ich obnovu/aktualizáciu (ďalej len „kódy“).
4. Predávajúci zodpovedá za kompatibilitu maintenance so softvérmi.

### IV.

#### Termín a miesto plnenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci dodá kupujúcemu kódy v súlade s čl. III. bod 3 zmluvy v lehote najneskôr **do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy**. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že dodanie kódov bude realizované ich zaslaním emailovou poštou na adresy kupujúceho [nlc@nlcsk.org](mailto:nlc@nlcsk.org) a [nlc-ulzi@nlcsk.org](mailto:nlc-ulzi@nlcsk.org).
2. Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy na strane kupujúceho kódy po ich doručení emailovou poštou otestuje, t. j. otestuje či sú funkčné v rámci softvérov kupujúceho, a či je možné prostredníctvom nich uskutočniť ich obnovu/aktualizáciu. Úspešné otestovanie funkčnosti kódov a ich aktiváciu kupujúci oznámi predávajúcemu odoslaním potvrdzujúceho emailu na adresu [emis@emis-online.sk](mailto:emis@emis-online.sk), s vyžiadaním potvrdenia o doručení emailu. Doručením potvrdenia o doručení potvrdzujúceho emailu kupujúcemu ako odosielaťúcej strane sa maintenance považuje za zabezpečené (dodané).

### V.

#### Cena a platobné podmienky

1. Cena za zabezpečenie maintenance jednotlivých softvérov v súlade s touto zmluvou bola zmluvnými stranami stanovená v súlade s víťaznou ponukou predávajúceho v rámci procesu verejného obstarávania, ako aj v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:
  - 2 licencie **LPS Core** (kód produktu ERDX1742) a 1 licencia **LPS Stereo** (kód produktu ERDX1749)  
cena bez DPH: 12 590,89,- EUR
  - 1 licencia **ORIMA DP-TE/GPS ERDX1887)**  
cena bez DPH: 9 513,74,- EUR
  - 1 licencia **FeatureAssist for ArcGIS** (kód produktu ERDX2941),  
cena bez DPH: 1 101,00,- EUR
  - 2 licencie **ERDAS IMAGINE for GeoMedia Professional Customers** (kód produktu ERDX1376-P),  
cena bez DPH: 2 201,99,- EUR
  - 1 licencia **IMAGINE Objective** (kód produktu ERDX2910),  
cena bez DPH: 3 246,53,- EUR
  - 1 licencia **IMAGINE DeltaCue** (kód produktu ERDX2432) a 1 licencia **IMAGINE AutoSync** (kód produktu ERDX2142) a 1 licencia **IMAGINE Vector** (kód produktu ERDX1381)  
cena bez DPH: 2 258,46,- EUR
  - 1 licencia **IMAGINE MrSID Desktop Enc.** (kód produktu ERDX1369)  
cena bez DPH: 1 496,23,- EUR

2. Z bodu 1 tohto článku zmluvy vyplýva, že kúpna cena za maintenance softvérov predstavuje spolu sumu **32 408,84 EUR bez DPH** (slovom **tridsaťdvatisícštyristoosem** eur a **osemdesiatštyri** centov) (ďalej len ako „kúpna cena“).
3. Kúpna cena je konečná a nemenná a sú v nej zahrnuté všetky náklady súvisiace so zabezpečením maintenance.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci uhradí kúpnu cenu na základe faktúry vystavenej predávajúcim. Preadávajúci je oprávnený vystaviť faktúru až po tom, ako sa maintenance považuje za zabezpečený v súlade s čl. IV. bod 2 zmluvy. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového a účtovného dokladu v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä so zákonom zák. č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, ako aj zákonom č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov. Faktúra musí obsahovať originálny podpis vystavujúcej strany.
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti dohodnuté v odseku 4. tohto článku zmluvy, je kupujúci oprávnený faktúru vrátiť bez zaplataenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto plynie celá odo dňa doručenia opravenej (novej) faktúry.
6. Zmluvné strany si ako spôsob platby dohodli bezhotovostný prevod na účet predávajúceho uvedený v záhlaví zmluvy. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu. Kúpna cena sa považuje za uhradenú okamihom jej odpísania z účtu kupujúceho v prospech účtu predávajúceho.

## **VI.**

### **Technická podpora**

1. Preadávajúci sa zaväzuje poskytovať kupujúcemu do **31. 12. 2020** technickú podporu, ktorá zahŕňa najmä nové aktualizácie softvérov, odstránenie akýchkoľvek väd, opravy, podporu pre riešenie užívateľských problémov a pod.
2. V prípade výskytu akejkoľvek vady je kupujúci povinný vadu bez zbytočného odkladu po zistení písomne uplatniť u predávajúceho. Za písomné uplatnenie vady sa považuje aj uplatnenie vady prostredníctvom emailu s vyžiadaním potvrdenia o doručení emailu.
3. Preadávajúci je v rámci technickej podpory **povinný uplatnenú vadu bezplatne odstrániť** v lehote dohodnutej s kupujúcim v mieste inštalácie (mieste dodania), a/alebo s použitím vzdialeného prístupu.
4. V prípade, ak predávajúci neodstráni vadu v súlade s vyššie uvedeným, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy, a kupujúci je oprávnený od zmluvy okamžite odstúpiť. Ak bude vada neodstrániteľná a/alebo sa bude opakovane vyskytovať (dva a viackrát) je kupujúci oprávnený od zmluvy okamžite odstúpiť, a predávajúci je povinný vrátiť uhradenú kúpnu cenu.
5. Kontaktná osoba na strane predávajúceho je **Ing. Miroslav Vanek**.

## **VII.**

### **Sankcie**

1. V prípade nedodržania termínu na zabezpečenie maintenance v súlade s IV. bod 1 zmluvy predávajúcim, je kupujúci oprávnený účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z kúpnej ceny za každý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s peňažným plnením (úhradou faktúry) má predávajúci nárok na úroky z omeškania v súlade s nariadením vlády SR č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka.
3. V prípade porúch v kompatibilite maintenance so softvérmí, má kupujúci právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu až do výšky kúpnej ceny.

## **VIII.**

### **Odstúpenie od zmluvy**

1. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia povinností stanovených zmluvou druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie povinností sa považujú prípady stanovené Obchodným zákonníkom, touto zmluvou, a to najmä porušenie povinností vyplývajúcich z čl. III., IV. a VI. zmluvy.
2. Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne. V odstúpení musí byť uvedený dôvod, pre ktorý strana odstupuje od zmluvy. Účinky odstúpenia nastávajú okamihom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
3. Zmluvu je možné ukončiť aj vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán.

## **IX.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
2. Zmeny a doplnenia k tejto zmluve je možné vykonať len formou písomných číslovaných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Právne vzťahy medzi predávajúcim a kupujúcim touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ostatnými súvisiacimi právnymi predpismi platnými na území SR vzťahujúcimi sa na predmet zmluvy.
4. Táto zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých kupujúci obdrží dva exempláre a predávajúci jeden exemplár.
5. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
6. Vlastnícke právo k maintenance prechádza na kupujúceho okamihom jeho zabezpečenia v súlade s touto zmluvou.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti, ktoré má doručiť/bude doručovať v zmysle tejto zmluvy, ako aj po jej skončení jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy. Písomnosti budú doručované osobne alebo prostredníctvom pošty doporučené, pričom zásielka (písomnosť) sa bude považovať za doručенú dňom jej prevzatia adresátom – zmluvnou stranou, dňom, kedy zmluvná strana odmietne osobne doručovanú alebo poštou doručovanú zásielku prevziať, alebo dňom, kedy pošta vráti doručovanú zásielku odosielaajúcej zmluvnej strane ako nevyžiadaná v odbernej (úložnej) lehote alebo s oznámením adresát neznámy, prípadne ako zásielku nedoručenú.
8. V prípade kedy v súlade so zmluvou je možné doručovanie formou emailovej pošty, sa písomnosť/dokument považuje za doručенý okamihom doručenia potvrdenia o doručení emailu odosielaajúcej zmluvnej strane.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce alebo s ňou súvisiace (vrátane akcesorických právnych vzťahov, zodpovednostných právnych vzťahov a právnych vzťahov z bezdôvodného obohatenia), forma zmluvy, náležitosti zmluvy, platnosť zmluvy, účinnosť zmluvy ako aj právne následky jej prípadnej neplatnosti a/alebo neúčinnosti, sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky a to bez zreteľa na jeho kolízne normy.
10. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne a nie v tiesni, že jej ustanovenia považujú za určité a zrozumiteľné, že jej podmienky nepovažujú za nápadne nevýhodné a že jej obsahu rozumujú a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Vo Zvolene dňa .....

V ..... dňa .....

.....  
Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD.  
generálny riaditeľ

.....  
Ing. Miroslav Vanek  
konateľ